



廣東省香港商會
HONG KONG
Chamber of Commerce in
GUANGDONG

Membership Application Form 会员申请表

For Official Use Only 商会填写

Application Ref. No. 会员号码	Handle By. 经办人
------------------------------	----------------

Please return the completed form to HKCCGD:
Rm.909 Main Tower, Guangdong International Building,
339 Huanshi Dong Lu, Guangzhou 510098 China

填妥之表格请寄至 广东省香港商会 秘书处
广州市越秀区环市东路 339 号广东国际大厦主楼 909 室 邮编: 510098
电话 Tel: (8620)8331 1653 传真 Fax: (8620)8331 2295
电邮 Email: info@hkccgd.cn 网页 Website: www.hkccgd.cn

(This form must be signed by the applicant and photocopy of this form is acceptable / 申请人或公司代表人必须签名, 可接受复印之申请表)

Membership Type 会员种类 (Annual Fee 年费)		
Individual Member 个人会员 年费 RMB1,200		
Individual Member 个人会员资料		
Company Name (English) 公司名称 (中文)		
Company Address in Guangdong or Hong Kong (English) 广东或香港联络地址 (中文)		Postal code 邮政编码
Tel. No. 电话	Fax No. 传真	E-mail 电子邮件
Type of Business 业务种类		
金融服务 : <input type="checkbox"/> 银行 <input type="checkbox"/> 保险 <input type="checkbox"/> 证券	专业服务 : <input type="checkbox"/> 法律 <input type="checkbox"/> 会计	企业服务 : <input type="checkbox"/> 创意设计/广告公关/品牌管理
房地产服务 : <input type="checkbox"/> 开发商 <input type="checkbox"/> 中介代理 <input type="checkbox"/> 物业顾问管理 <input type="checkbox"/> 装饰/建筑设计 <input type="checkbox"/> 建筑绿化	<input type="checkbox"/> 人力资源 <input type="checkbox"/> 贸易 <input type="checkbox"/> 企业咨询/管理 <input type="checkbox"/> 资产管理/评估	
生活服务 : <input type="checkbox"/> 酒店/酒店管理 <input type="checkbox"/> 餐饮/食品 <input type="checkbox"/> 教育/培训 <input type="checkbox"/> 留学移民 <input type="checkbox"/> 零售	<input type="checkbox"/> 资讯科技/软件设计 <input type="checkbox"/> 商务服务/展览服务 <input type="checkbox"/> 包装印刷	
<input type="checkbox"/> 旅游/航空 <input type="checkbox"/> 美容美发/医疗保健 <input type="checkbox"/> 休闲娱乐		其他(请注明)
Individual Member Contact Details 个人会员联络资料		
Mr. 先生 <input type="checkbox"/> Ms. 女士 <input type="checkbox"/>	Chinese Name 中文姓名	
Address 联络地址	Name in Full 英文姓名	
Tel./Fax 电话/传真	Position / Title 职务	
E-mail 电子邮件	Co./Dept. 公司/部门	
阁下/贵司是否愿意将所填写的会员资料刊登于香港商会网页上供浏览? <input type="checkbox"/> 是 / <input type="checkbox"/> 否		

- I agree to conform to, and be bound by the Rules & Regulations as set by the Chamber. And known that I do not have the right of election and voting if. 本人接受并会遵守此商会制定的章程和条款并知悉。本人知悉登记成为嘉宾会员将不享受选举权及投票权。
- Please provide the following supporting documents. 表格填妥后, 请连同以下证明文件一并递交至商会秘书处:
 - Individual Member: Copy of Hong Kong ID Card and Return Permit
 - 个人会员: 需提供香港身份证及通行证副本

Signature of Applicant (Corporate member with company chop)
申请人签名

Date 日期

付款程序及电汇方法

- 请填妥申请表, 寄回秘书处
- 同时通过以下方式交纳会费:
 - 请带同所需现金/支票亲自到秘书处缴交
 - 电汇或转账到以下商会银行账户:
开户名称: 广东省香港商会
开户银行: 中国银行广州越秀支行
帐号: 6405 7449 8395
- 若是境外电汇, 银行手续费及汇率差额需由会员支付。
- 汇款后请将银行凭证发至商会秘书处
- 一经收到申请表, 并确认已交会费, 商会即确认会员资格, 并立即把收据寄回填写之联系地址。

Payment Procedure

- Please fill out the form and send back to our office.
- Use following methods to pay the membership fee.
 - Pay by cash or cheque to our office in person.
 - T/T or transfer funds into our bank account in Guangzhou
Bank Account Name:
Hong Kong Chamber of Commerce in Guangdong
Bank Name and branch name:
Bank of China Limited Guangzhou Yuexiu Sub-branch
Bank Account No.: 6405 7449 8395
- Bank charges and exchange rate differences should be borne by member.
- Please fax the T/T Receipt to our office once money has been transferred.
- Membership will be considered and confirmed once membership fee is received.